

ENREGISTREUR VIDÉO POUR L'AUTOMOBILE CAM650 D'UNIDEN



MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Ce produit n'est pas hydrofuge. Ne l'exposez pas à la pluie ou à l'humidité.

Ce produit est conçu pour l'utilisateur dans un véhicule moteur. N'installez pas le dispositif à un endroit qui obstruerait la vue de la route, ou des rétroviseurs latéraux. N'installez pas le dispositif à un endroit qui entraverait le déploiement du sac gonflable.

Portez attention à la route! Ne changez pas les fonctions et ne portez pas votre attention sur le dispositif pendant la conduite.

Assurez-vous que rien n'obstrue l'objectif de la caméra.

Ne laissez pas votre dispositif sous les rayons directs du soleil ou dans des températures supérieures à 140° F (60° C) pendant une période prolongée.

CARACTÉRISTIQUES

- HD 1920 x 1080 @ 30 fps
- Angle de visionnement de 170° (diagonal)
- Écran de 2,7 po.
- Microphone intégré
- Zoom numérique de 4X
- Enregistrement sur carte microSD

- G-Sensor avec mode de détection de collision
- Enregistrement en boucle
- Pile rechargeable interne
- GPS intégré

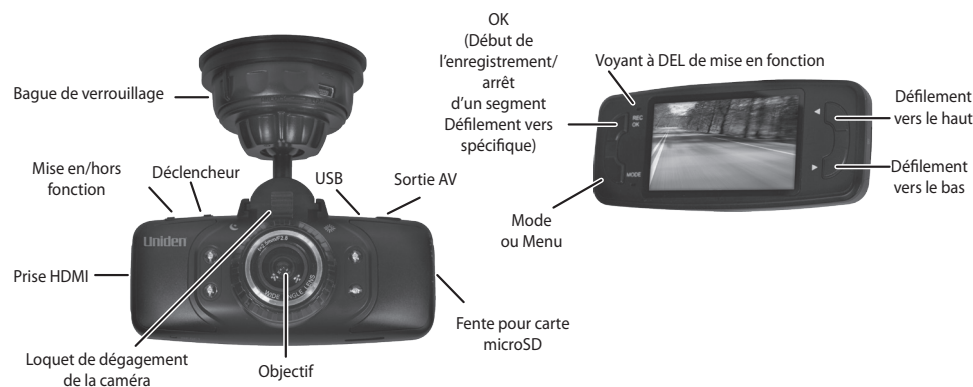
INCLUS DANS L'EMBALLAGE

- Caméra/enregistreur
- Câble HDMI
- Adaptateur pour l'auto
- Guide d'utilisation
- Câble miniUSB/USB
- Support pour le tableau de bord

Si un des articles est endommagé ou manquant, veuillez contacter notre ligne d'assistance à la clientèle immédiatement au 800-297-1023. N'utilisez jamais un appareil endommagé!

Besoin d'aide? Obtenez réponses à vos questions 24/7 sur notre site Web au: www.uniden.com.

COMMANDES ET VOYANTS



INSTALLATION DE LA CAMÉRA/ENREGISTREUR CAM650

Mesures de sécurité relatives à l'installation

AVERTISSEMENTS! Le non-respect des mesures de sécurité suivantes pourrait entraîner en un accident, ou une collision pouvant provoquer la mort ou des blessures sérieuses.

N'obstruez pas le champ de visionnement du conducteur du véhicule pendant la conduite.

Ne déposez pas le dispositif sans l'avoir installé correctement sur le tableau de bord ou devant ou au-dessus du sac gonflable.

N'installez pas la caméra dans un endroit risquant de provoquer une distraction si le dispositif se dégage par mégarde

Ne tentez pas de faire fonctionner la caméra pendant la conduite. Si vous devez accéder à la caméra CAM650 pour changer les réglages, etc., rangez-vous sur le côté de la route de manière sécuritaire.

Certains états ou provinces empêchent les conducteurs d'installer quoi que ce soit sur le tableau de bord, ou restreignent l'installation à certains emplacements du tableau de bord. Il est de la responsabilité du propriétaire d'installer la caméra CAM650 en respectant les lois en vigueur.

1. Glissez la CAM650 sur la partie supérieure du support pour tableau de bord jusqu'à ce qu'elle se verrouille en place.
2. Assurez-vous que la bague de verrouillage est réglée à la position **UNLOCK**. Appuyez sur le support à ventouse pour le fixer au tableau de bord.
3. Tournez la bague de verrouillage à la position **LOCK**. Assurez-vous que le support est verrouillé au tableau de bord.
4. Branchez l'adaptateur pour l'auto à l'appareil et à la prise d'allume-cigarette.
5. Appuyez sur **POWER** pour mettre l'appareil en fonction et effectuer le visionnement. Réglez l'angle de visionnement, si nécessaire.
6. Pour retirer le support, tournez la bague de verrouillage à la position **UNLOCK** et soulevez la rondelle de plastique du socle et dégagez la ventouse du tableau de bord.

FONCTIONNEMENT

RÉGLAGE DE LA CAMÉRA/ENREGISTREUR CAM650

Si vous êtes en cours d'enregistrement (le point rouge clignote à l'écran), appuyez sur REC OK pour arrêter l'enregistrement. Vous ne pouvez accéder aux menus de la caméra CAM650 pendant l'enregistrement.

Appuyez sur **MODE** pour utiliser les menus pour ce mode et régler votre caméra. Sélectionnez un mode [Video (vidéo), Still (photo), ou Playback (lecture)] et appuyez sur **M** pour afficher les réglages du mode sélectionné. Sélectionnez un mode et utilisez les menus pour régler votre caméra. Appuyez sur **MODE** pour sélectionner un mode [vidéo, photo, ou lecture] et maintenez momentanément le bouton **MODE** enfoncé afin d'afficher les menus pour ce mode. Les menus pour le mode vidéo et le mode photo ont deux options - ce mode et les réglages. La lecture est dotée de trois options, vous pouvez effacer ou protéger des fichiers de la carte microSD (non incluse - carte microSD de classe 10 recommandée), vous pourrez regarder les fichiers enregistrés en diaporama.

Mode vidéo

Appuyez sur **MODE** jusqu'à ce que  apparaisse à dans le coin supérieur gauche de l'écran. Appuyez une fois sur **MODE** pour afficher les options du menu vidéo et deux fois pour afficher les options du réglage.

MENU VIDÉO 	MENU DES RÉGLAGES 
Résolution	Date/heure
Enregistrement en boucle	Identification du véhicule/ conducteur
Exposition	Mise hors fonction automatique
Détection du mouvement	Cliquetis des touches
Enregistrement audio	Langage
Horodatage	Réglage GPS
Capteur G	Mode télé
	Fréquence
	Voyants infrarouges à DEL
	Écran de veille
	Format
	Réglages par défaut
	Version

Mode photo (caméra)

Tout comme le mode vidéo, le mode photo (still) comporte deux options. Appuyez sur **MODE** jusqu'à ce que  apparaisse dans le coin supérieur gauche de l'écran. Maintenez enfoncée momentanément pour afficher pour afficher les options du menu photo et appuyez sur  pour permuter entre les menus. Appuyez sur ► et ◀ pour défiler à travers les sélections du menu. Appuyez sur **REC OK** pour sélectionner une option du menu.

Lorsque vous visionner une photo, utilisez les touches ► et ◀ pour effectuer un zoom avant et arrière.

MENU PHOTO 	MENU RÉGLAGES 
Résolution	Date/heure
Mode en continu	Identification du véhicule/ conducteur

MENU PHOTO 	MENU RÉGLAGES 
Qualité	Mise hors fonction automatique
Netteté	Cliquetis des touches
Balance des blancs	Langage
ISO	Réglages GPS
Exposition	Mode télé
Antisauttillement	Fréquence
Horodatage	Voyant infrarouge à DEL
	Écran de veille
	Format
	Voyant infrarouge à DEL
	Format
	Réglages par défaut
	Version

Mode de lecture

Le mode de lecture vous permet de sauvegarder des fichiers de la carte microSD. Appuyez sur **MODE** jusqu'à ce que  apparaisse dans le coin supérieur gauche de l'écran. Appuyez une fois sur **MODE** pour afficher l'option d'effacement ou deux fois pour afficher l'option de protection.

MENU D'EFFACEMENT	MENU DE PROTECTION	DIAPORAMA
Effacer le fichier actuel	Verrouiller le fichier actuel	2 secondes
Effacer tout	Déverrouiller le fichier actuel	5 secondes
	Verrouiller tout	8 secondes
	Déverrouiller tout	

Tant que les fichiers déverrouillés pouvant être réécrits se trouvent sur la

Tant que les fichiers déverrouillés pouvant être réécrits se trouvent sur la carte microSD, les fichiers verrouillés ne pourront être réécrits. Cependant, si la carte microSD ne contient que des fichiers verrouillés (aucun fichier non verrouillé), le fichier verrouillé le plus ancien sera réécrit. Transférez les fichiers importants sur votre ordinateur.

COMMENT... ?	FAIRE CECI...
Régler la date et l'heure?	Sélectionnez le mode photo. Appuyez sur MODE momentanément pour accéder aux options du menu. Appuyez de nouveau sur MODE pour commuter au menu des réglages. Appuyez sur REC OK pour accéder au réglage de la date. Lorsque vous vous trouvez à l'écran de la date et de l'heure "Date/Time", utilisez les flèches ► et ◀ pour régler la date et l'heure et appuyez sur  pour vous déplacer à l'option suivante et effectuer ce réglage. Appuyez sur MODE pour retourner au menu photo de l'écran principal.
Commencer/arrêter un enregistrement?	L'enregistrement commence automatiquement lorsque l'unité est mise en fonction. Pour arrêter l'enregistrement, appuyez sur REC OK . Pour commencer l'enregistrement, appuyez sur REC OK .
Verrouiller/déverrouiller les fichiers pendant l'enregistrement?	Appuyez sur MODE .
Activer la détection du mouvement pendant l'enregistrement?	Appuyez sur MODE et maintenez la touche enfoncée.
Prise de photos?	Dans n'importe quel mode, appuyez sur  . La caméra changera au mode photo et prendra des photos.

COMMENT... ?	FAIRE CECI...
Ajuster la qualité photo?	Sélectionnez le mode photo. Appuyez et maintenez momentanément enfoncé MODE pour accéder aux options de photo. Utilisez les flèches ► et ◀ pour défiler à travers les options. Vous pouvez régler la qualité, la netteté, la balance des blancs, la valeur ISO et l'exposition.
Effacer des fichiers de la carte microSD?	Sélectionnez le mode de lecture (playback). Appuyez momentanément sur MODE pour accéder aux options du menu de lecture. Utilisez les flèches ► et ◀ pour défiler jusqu'à l'option d'effacement (delete) et appuyez sur REC OK pour effacer.
Révision d'une vidéo sur la caméra?	Sélectionnez le mode de lecture (playback). Soit un fichier vidéo  ou un fichier photo  apparaîtra. L'icône OK  apparaîtra également pour vous indiquer que la vidéo est prête à jouer. Appuyez sur REC OK pour visionner et effectuer un pause de la vidéo.
Sauvegarde des fichiers sur la carte microSD ou sur l'ordinateur.	1. Retirez la carte microSD de la caméra et insérez-la dans l'adaptateur. 2. Insérez l'adaptateur comportant la carte microSD dans l'ordinateur. Localisez "Fichier" et "Copier" les fichiers désirés sur votre ordinateur.
Visionnement des données vidéo et GPS sur un ordinateur.	1. Allez à www.unidensupport.com pour télécharger le logiciel de lecture vidéo CAM650 sur votre ordinateur. 2. Insérez la carte microSD de la caméra dans l'adaptateur. 3. Insérez l'adaptateur dans votre ordinateur. 4. Lancez le logiciel de lecture vidéo.

Utilisez de sens commun lorsque vous transportez votre CAM650. Assurez-vous que l'objectif soit propre en tout temps.

N'exposez pas la caméra aux températures élevées. Retirez-la et rangez-la loin d'une source de chaleur.

Ne faites pas fonctionner le dispositif dans des températures dépassant 14° F ~ 140° F.

Veuillez disposer de la caméra en respectant les lois en vigueur en matière de recyclage.

DÉPANNAGE

SI...	ESSAYEZ CECI...
Vous ne pouvez enregistrer de vidéo ou prendre des photos.	- Vérifiez la carte microSD; celle-ci pourrait être pleine. Effacez des fichiers de cette carte microSD ou utilisez une nouvelle carte microSD. - Assurez-vous que la carte microSD est verrouillée. Déverrouillez-la si elle est verrouillée.
“File Error” (erreur de fichier) apparaît lorsque des photos ou des vidéos sont lus.	Erreur de formatage de la carte. Reformatez votre carte microSD.
La vidéo n’est pas claire.	Nettoyez l’objectif.
Vous ne pouvez accéder aux menus.	Appuyez sur REC OK pour arrêter l’enregistrement.

SPÉCIFICATIONS

Écran	ACL de 2,7 po.
RAM	DDR3
Stockage	microSD (d’un maximum de 32 Go)
Entrée/sortie AV	USB 2.0 HDMI
Alimentation	Pile au lithium-polymercure intégrée de 250 mAh (10 min)
Type d’alimentation	12 V CC
Type de capteur	CMOS
Angle de visionnement (chaque lentille)	170° (diagonal)
Zoom optique	Zoom numérique de 4X

Capteur	1/3 po.
Vitesse de trame vidéo	30 fps
Enregistrement sonore	Oui (microphone intégré)
Canaux	1
Capteur G	Oui
GPS	Non
MOV/TS	MOV
Format vidéo	MOV
Résolution photo	16M/12M/10M/8M/5M/3M
Codec vidéo	H.264 (avc1)
Codec audio	MP3
Systèmes d’exploitation supportés	Windows 2000/XP/Vista/7/8/8.1 Mac OS 10+/LINUX (caméra Web et stockage)
Température de fonctionnement	14° F ~ 140° F -10° C ~ +60° C
Température d’entreposage	-4° F ~ 158° F -20° C ~ +70° C
Humidité pendant le fonctionnement	10 ~ 90%

AVIS DE LA FCC ET D’INDUSTRIE CANADA

Cet appareil a été testé et s’avère conforme aux restrictions relatives aux équipements numériques de classe B, d’après l’article 15 des règlements de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Ce dispositif ne doit pas causer d’interférences et (2), il doit pouvoir accepter les interférences, incluant celles pouvant nuire à son fonctionnement normal

Tous les changements apportés à cet appareil, s’ils ne sont pas expressément approuvés par Uniden ou toute utilisation de celui-ci d’une autre manière que celle décrite dans ce guide peut annuler votre autorisation de le faire fonctionner.

L’appareil est conforme aux normes d’Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Ce dispositif ne doit pas causer d’interférences et (2), il doit pouvoir accepter les interférences, incluant celles pouvant nuire à son fonctionnement normal.

Tous les changements apportés à cet appareil, s’ils ne sont pas expressément approuvés par Uniden ou toute utilisation de celui-ci d’une

autre manière que celle décrite dans ce guide peut annuler votre autorisation de le faire fonctionner.

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Important! Conservez votre facture d'achat! Une preuve d'achat est nécessaire pour l'entretien sous garantie.

LE RÉPONDANT DE LA GARANTIE : UNIDEN AMERICA CORP. (ci-après "UNIDEN").

ÉLÉMENTS DE LA GARANTIE : pendant une période d'un (1) an, Uniden garantit à l'acheteur original que cet appareil Uniden sera libre de tout défaut de pièces et de main-d'oeuvre, selon les restrictions et exclusions décrites ci-dessous.

LA DURÉE DE LA GARANTIE : cette garantie, qui ne s'applique qu'à l'acheteur original, se terminera et ne sera donc plus en effet 12 mois après la date de l'achat original dans un magasin au détail. Cette garantie sera nulle si l'appareil est (A) endommagé ou n'a pas été maintenu en bon état suite à un entretien raisonnable ou nécessaire, (B) modifié, altéré ou utilisé en tant que composante d'un ensemble de conversion, d'assemblages secondaires ou toute autre configuration qui n'est pas vendue par Uniden, (C) mal installé, (D) réparé ou entretenu par toute autre entité qu'un centre de service autorisé par Uniden pour n'importe quel problème ou défaillance couvert par cette garantie, (E) utilisé conjointement avec des équipements, pièces ou en tant que composante d'un système qui ne soit pas fabriqué par Uniden, ou (F) installé ou programmé par d'autres personnes que celles mentionnées dans le guide d'utilisation de cet appareil.

ÉNONCÉ DES RECOURS : au cas où cet appareil ne serait pas conforme à la garantie et ce, en tout temps pendant la période de cette garantie, le répondant s'engage à réparer le défaut et à vous retourner l'appareil sans frais de pièces ni de main-d'oeuvre, ni sans aucun autre frais (à l'exception des frais de port et de manutention) encouru par le répondant ou l'un de ses représentants en rapport avec l'exécution de cette garantie. LA GARANTIE LIMITÉE DÉCRITE CIHAUT CONSTITUE LA SEULE ET ENTIÈRE GARANTIE SE RAPPORTANT À L'APPAREIL ET REMPLACE ET EXCLUT TOUTE AUTRE GARANTIE DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, QU'ELLE SOIT FORMELLE, TACITE OU SURVENANT SUITE À L'IMPLANTATION D'UNE LOI, INCLUANT, MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTES LES GARANTIES TACITES EN QUALITÉ LOYALE ET MARCHANDE OU LES APTITUDES À UN BUT PARTICULIER. CETTE GARANTIE NE COUVRE PAS NI NE PRÉVOIT PAS DE PROVISIONS POUR LE REMBOURSEMENT NI LE PAIEMENT DES DOMMAGES-INTÉRÊTS DIRECTS OU INDIRECTS. Certaines provinces ou états ne permettent pas d'exclusions ni de restrictions pour les dommages-intérêts directs ou indirects et les restrictions ou exclusions décrites ci-haut peuvent ne pas s'appliquer à vous.

RECOURS LÉGAUX : cette garantie vous donne des droits spécifiques et vous

pouvez avoir d'autres droits pouvant varier de province en province. Cette garantie devient nulle à l'extérieur des États-Unis et du Canada.

MARCHE À SUIVRE POUR HONORER LA GARANTIE : si, après avoir suivi les directives du guide d'utilisation, vous êtes persuadé(e) que votre appareil est défectueux, emballez-le soigneusement (dans son emballage d'origine, si possible). Joignez-y votre preuve d'achat et une note décrivant le problème.

Expédiez l'appareil, port payé, par l'entremise d'un service postal certifié et assuré ou d'un courrier qui vous permette de retracer ultérieurement l'envoi, au répondant de la garantie, à l'adresse suivante :

Uniden America Corporation
C/O Saddle Creek
743 Henrietta Creek Rd., Suite 100
Roanoke, TX 76262

800-297-1023, de 8:00 à 16:30, heure centrale, du lundi au vendredi.